

Connectez le câble USB.

Conecte el cable USB.



Purchase a USB cable separately if it is not included.

Achetez un câble USB séparément si aucun n'est inclus.

Si no se incluye el cable USB, deberá adquirir uno.





Install printer software O

- 1 A wizard displays on your computer.
- **2** Follow the screens.
- 3 Insert the CD when directed.
- 4 Select hphipa.inf when prompted.

Installez le logiciel d'impression

- Un Assistant s'ouvre sur votre ordinateur. 1
- 2 Suivez les invites qui s'affichent.
- 3 Insérez le CD lorsque vous y êtes invité.
- 4 Sélectionnez hphipa.inf lorsque vous y êtes invité.

Windows XP / Windows 2000

Instalación del software de la impresora

- Aparecerá un asistente en su equipo. 1
- 2 Siga las instrucciones que se indican en las pantallas.
- 3 Introduzca el CD cuando se le solicite.
- 4 Seleccione **hphipa.inf** cuando se le solicite.



- 5 The HP wizard screen displays.
- 6 Click Finish in the first wizard.
- 7 Follow onscreen instructions in the HP wizard.
- **5** L'Assistant HP s'affiche.
- 6 Cliquez sur Terminer dans le premier Assistant.
- 7 Suivez les instructions qui s'affichent dans l'Assistant HP.
- 5 Aparecerá la pantalla del asistente de HP.
- 6 Haga clic en Finalizar en el primer asistente.
- 7 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del asistente de HP.



Install printer software

- 1 A wizard displays on your computer.
- 2 Follow the screens.
- **3** Insert the CD when directed.

Installez le logiciel d'impression

- 1 Un Assistant s'ouvre sur votre ordinateur.
- **2** Suivez les invites qui s'affichent.
- 3 Insérez le CD lorsque vous y êtes invité.

Instalación del software de la impresora

- 1 Aparecerá un asistente en su equipo.
- **2** Siga las instrucciones que se indican
- en las pantallas.
- 3 Introduzca el CD cuando se le solicite.





< Back Next > Cancel



For virtually grain-free color photos that have exceptional fade resistance, purchase a photo print cartridge.

Pour obtenir des photos sans grain et avec une résistance exceptionnelle à la décoloration, achetez une cartouche d'encre photo.

Para obtener fotos en color prácticamente sin grano y con una resistencia excepcional, adquiera un cartucho de impresión fotográfica.

No screens?

- 1. Click the **Start** button, then select **Run**.
- 2. Click the **Browse** button.
- 3. Select **HPPP CD** in the **Look in** drop-down list.
- 4. Select **Setup**, then click the **Open** button.
- 5. Click **OK**, then follow the onscreen instructions.

Pas d'écran ?

I

I

I

ì

I.

I.

I.

Т

I.

I.

I.

ł

ł

I.

- 1. Cliquez sur le bouton **Démarrer**, puis sélectionnez **Exécuter**.
- 2. Cliquez sur le bouton **Parcourir**.
- 3. Sélectionnez le **CD HPPP** dans la liste déroulante **Rechercher dans**.
- 4. Sélectionnez **Setup**, puis cliquez sur le bouton **Ouvrir**.
- 5. Cliquez sur **OK**, puis suivez les instructions qui apparaissent à l'écran.

No aparecen pantallas

- 1. Haga clic en el botón **Inicio** y, a continuación, seleccione **Ejecutar**.
- 2. Haga clic en el botón Examinar.
- 3. Seleccione el **CD HPPP** en la lista desplegable **Buscar en**.
- 4. Seleccione **Configurar** y, a continuación, haga clic en el botón **Abrir**.
- 5. Haga clic en **Aceptar** y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Need more help? Plus d'informations ? ¿Necesita más ayuda?



If the installation fails...



Make sure printer is powered on. Assurez-vous de la mise sous tension de l'imprimante.

Asegúrese de que la impresora está encendida.

Si l'installation échoue...



Make sure cable connections are secure. Vérifiez les branchements des câbles. Compruebe que las conexiones del cable son seguras.

Si se produce un error durante la instalación...



If this light is flashing, start at the beginning of this Setup Guide. Si ce voyant clignote, commencez par le début de ce Guide d'installation. Si este indicador luminoso parpadea, vuelva al principio de esta Guía de configuración.

If the problem persists:

 Remove the CD from the computer's CD-ROM drive, then disconnect the printer cable from the computer.

Si le problème persiste :

- Retirez le CD du lecteur de CD-ROM de votre ordinateur, puis débranchez le câble de l'imprimante de l'ordinateur.

Si el problema persiste:

- Retire el CD de la unidad de CD-ROM del equipo y, a continuación, desconecte el cable de la impresora del equipo.
- • • • •

2. Restart the computer.

- 3. Temporarily disable any software firewall or close any anti-virus software. Re-start these programs after the printer is installed.
- 4. Insert the printer software CD in the computer's CD-ROM drive, then follow the onscreen instructions to install the printer software.
- 5. After the installation finishes, restart the computer.

2. **Redémarrez l'ordinateur.**

- Désactivez ou fermez temporairement vos logiciels pare-feu et antivirus. Redémarrez ces programmes une fois l'imprimante installée.
- 4. Insérez le CD-ROM du logiciel d'impression dans le lecteur de l'ordinateur, puis suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel de l'imprimante.
- 5. Une fois l'installation terminée, redémarrez l'ordinateur.

2. Reinicie el equipo.

- Desactive de forma temporal cualquier servidor de seguridad de software o cierre cualquier software antivirus. Reinicie estos programas cuando haya instalado la impresora.
- 4. Introduzca el CD del software de la impresora en la unidad de CD-ROM del equipo y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla para instalar el software de la impresora.
- 5. Cuando haya finalizado la instalación, reinicie el equipo.

© 2006 Hewlett-Packard Development Company, LP.

Windows ${}^{\textcircled{R}}$ is a registered trademark of Microsoft Corporation.

